



The Sugar Situation

June 1991

Situation du sucre

Jun 1991

Price: Canada: \$5.00 per issue, \$50.00 annually
 United States: US\$6.00 per issue, US\$60.00 annually
 Other Countries: US\$7.00 per issue, US\$70.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 5 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année
 États Unis: 6 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année
 Autres pays: 7 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up, conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

Note: This report reflects the experience of the respondent firms listed in the December 1990 report, plus any deletions or additions since then.

Changes to date: Nil

For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6

Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique, qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

Nota: Le présent rapport traduit l'activité des entreprises répondantes énumérées dans la publication de décembre 1990, compte tenu des suppressions et des additions.

Changements à date: Néant

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, June 1991

	SCG code CTB	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	54 692	355 289
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	190	903
Refined sugar purchased in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	2 981	6 327

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, juin 1991

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Industry Division

July 1991



Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Division de l'industrie

Juillet 1991

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



**TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar,
June 1991**

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening Ouverture	Closing Fermeture
Raw sugar ¹ - Sucre brut ¹	1701.1	96 271 r	60 355
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	124 043 r	126 638

¹ Does not include sugar beets.

**TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné,
juin 1991**

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening Ouverture	Closing Fermeture
Raw sugar ¹ - Sucre brut ¹	1701.1	96 271 r	60 355
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	124 043 r	126 638

¹ Non compris le sucre de betteraves.

**TABLE 3. Production of Refined Sugar,
June 1991**

	Raw sugar used ¹ Sucre brut utilisé ¹	Year-to-date Total cumulatif	Refined sugar produced Sucre raffiné produit	Year-to-date Total cumulatif
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	90 185	448 783	87 074	430 899

¹ Including from sugar beets.

**TABLEAU 3. Production de sucre raffiné,
juin 1991**

	Raw sugar used ¹ Sucre brut utilisé ¹	Year-to-date Total cumulatif	Refined sugar produced Sucre raffiné produit	Year-to-date Total cumulatif
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	90 185	448 783	87 074	430 899

¹ Incluant de betteraves à sucre.

**TABLE 4. Shipments of Raw and Refined
Sugar¹, June 1991**

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market Marché canadien		Export market Marché d'exportation	
		During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	423	1 279	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9	80 038	429 413 r	5 394	35 118 r
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	16 075	90 885	239	1 962
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.22	11 972	67 741	1 441	7 260
In bulk-En vrac	1701.99.29	19 188	98 706 r	3 688	25 702 r
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	1 679	10 501	12	52
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 637	15 235	-	5
Ice sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	599	3 246	13	57
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.12	2 819	16 796	1	36
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	25 069	126 303 r	-	44 r

¹ Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

- nil or zero

r revised figures

* SCG - Standard Classification of Goods.

**TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné¹,
juin 1991**

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market Marché canadien		Export market Marché d'exportation	
		During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	423	1 279	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9	80 038	429 413 r	5 394	35 118 r
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	16 075	90 885	239	1 962
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.22	11 972	67 741	1 441	7 260
In bulk-En vrac	1701.99.29	19 188	98 706 r	3 688	25 702 r
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	1 679	10 501	12	52
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 637	15 235	-	5
Ice sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	599	3 246	13	57
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.12	2 819	16 796	1	36
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	25 069	126 303 r	-	44 r

¹ Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

- néant ou zéro.

r nombres rectifiés

* Classification type des Biens.